

**“ETCHMIADZIN”**  
**OFFICIAL MONTHLY OF HOLY ETCHMIADZIN**  
**(June-Juli 2001)**

**OFFICIAL INFORMATION**

1. Speech of His Holiness Gareguin II, Catholicos of All Armenians, in the United Kingdom Parliament (London) -(p. 3-6).
2. Speech of His Holiness Gareguin II, Catholicos of All Armenians, on the Occasion of London Saint-Eghishe Church Benediction (p. 7-9).
3. Speech of His Holiness Gareguin II, Catholicos of All Armenians, addressed to Youth on the Occasion of their Pilgrimage, 15 July (p. 10-11).
4. Patriarchal Message on the Occasion of the Constitution Day, St.-Echmiadzin, 5 July 2001 (p. 12).
5. Resolution of the USA House of Representatives on the Occasion of the 1700th Anniversary and the Visit of His Holiness Gareguin II, Catholicos of All Armenians, to the North America, 23 May (p. 13-14).
6. Monks Inter-Ecclesiastic Meeting, 1-5 June 2001 (p. 15).
7. Audience given by His Holiness Gareguin II, Catholicos of All Armenians, to Mr. Georg Pop, Commissioner for Human Rights and Humanitary Aid at the Ministry of Foreign Affairs of FRG, 6 June 2001 (p. 15-16).
8. Donation of 10.000 US Dollars by Armentel Company Executive Director Mr. Nikos Yorghulas to the Construction Site of St.-Gregory the Illuminator Church in Yerevan, 6 June 2001 (p. 16).
9. Foundation Ceremony of the Yerevan Saint-Trinity Church with the Participation of His Holiness Gareguin II, 7 June 2001 (p. 17).
10. Departure of His Holiness Gareguin II, Catholicos of All Armenians, for London, 8 June 2001 (p. 17).
11. Catholicos Gareguin II: "In this Spiritual Centre our Ancestors founded Friendship between Armenian and Russian People". Visit of the Russian Duma Speaker Mr. Guennady Seleznev to the Holy See of St.-Echmiadzin, 8 June 2001 (p. 18).
12. On June 16, the Armenian Church Celebrates the Rising of Saint Gregory the Illuminator from the Khor Virap Pit, Ceremonies at the Cathedral of St.-Echmiadzin, 17 June 2001 (p. 19-20).

13. Audience given by His Holiness Gareguin II to Mr. Nikolai Ryzhkov, Deputy of the Russian Duma and Chairman of the International Union of Producers, 15 June 2001 (p. 20).
14. Sitting of the Supreme Church Council at the Holy See of St.-Echmiadzin, 16 June 2001 (p. 21).
15. Catholicos Gareguin II: "Saint-Echmiadzin is a Mission". The Feast of the Cathedral Saint-Echmiadzin at the Holy See, 17 June 2001 (p. 22-23).
16. Meeting at the Holy See of St.-Echmiadzin, Audience given by His Holiness Gareguin II to Mr. Juan Carlos Sanchez Arnau, Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador of Argentina in the Republic of Armenia, and to Mr. Lloyd Dijke, newly Appointed Representative of UN High Commissioner for Refugees, 18 June 2001 (p. 23-24).
17. Catholicos Gareguin II gave His Benediction to Armenian Pilgrims from USA, 17 June 2001 (p. 24-25).
18. Gareguin II Catholicos: "Make powerful your Motherland and become powerful through it". Audience given by His Holiness to a Group of Armenian Young Specialists from USA, 27 June 2001 (p. 25-26).
19. Audience given by His Holiness Gareguin II to UN Resident Coordinator, UN Development Program Resident Representative Mrs. Katiza Cekalovic paying a Farewell Visit, 27 June 2001 (p. 26).
20. Audience given by His Holiness Gareguin II to Cosmonaut Mr. Valentin Lebedev, 28 June 2001 (p. 26-27).
21. Audience given by His Holiness Gareguin II to the Delegation of Control "Ago Group" of the Council of Europe Ministers Council, Headed by Italian Ambassador Pietro Ago, 3 July 2001 (p. 27).
22. Audience given by His Holiness Gareguin II to German Benefactor Mr. Gerhard Mayer, 4 July 2001 (p. 28).
23. Audience given by His Holiness Gareguin II to Mr. Pierre Bourg Mayor of Montreal, 5 July 2001 (p. 28-29).
24. Condolences of Catholicos Gareguin II to Patriarch Alexy II on the Occasion of Irkutsk Plane-Crash, 5 July 2001 (p. 29).
25. Audience given by His Holiness Gareguin II to Greece Vice-Minister of Foreign Affairs Mr. Grigoris Niotis, 6 July 2001 (p. 30).
26. Visit of His Holiness Gareguin II to Yerevan Nazarov Institute of Proctology, 6 July 2001 (p. 31).
27. Benediction of the St.-Virgin Chapel of Aghavnadzor, 7 July 2001 (p. 32).
28. Diplomas giving Ceremony to Yerevan State University Theology Faculty 10 Graduate Students, 12 July 2001 (p. 33).



29. Audience given by His Holiness Gareguin II to Iran National Security Council Secretary Mr. Hojatolla Hasan Rohani, 16 July 2001 (p. 34).
30. Benediction given by His Holiness to Participants of Youth Pilgrimage, 15 July 2001 (p. 35-36).
31. Audience given by His Holiness to Syria National Assembly Chairman Mr. Abd-Kader Kadder, 18 July 2001 (p. 36-37).
32. July 22 is the Feast of the Christ Transfiguration (p. 37-38).
33. The Pope of Rome will arrive in Armenia on September 25 (p. 38).
34. Audience given by His Holiness Gareguin II to Russia Vice-Prime Minister Mr. Ilia Klebanov, 21 July 2001 (p. 38-39).
35. First Church Bell Sound in Charentsavan. Benediction of the Saint-Savior Church, 21 July 2001 (p. 39-40).
36. Opening of the Yerevan Miniature School Renewed Building with the Participation of His Holiness Gareguin II. His Holiness decorated Benefactor Ishkhan Biteji with the Order "St.-Gregory the Illuminator", Highest Decoration of the Armenian Church, 24 July 2001 (p. 41-42).
37. Revisal of the Bible Translation in Oriental Armenian (p. 42).
38. Arrival of Armenian Patriarchs of Jerusalem and Constantinople to the Holy See of St. Echmiadzin, 27 July 2001 (p. 42-43).
39. Group Baptism of nearly 1500 Armenian Children on the Bank of the River Egheguis in the Diocese of Siunik, 24 July 2001 (p. 43).
40. End of Group Baptism in the Diocese of Siunik, 27-28 July 2001 (p. 44).
41. Visit of His Holiness Gareguin II to Gumri with Armenian Patriarchs of Jerusalem and Constantinople, 30 July 2001 (p. 44-45).
42. Successful Consultations between His Holiness Gareguin II, Catholicos of All Armenians, and Armenian Patriarchs of Jerusalem and Constantinople, 28-30 July 2001 (p. 45-46).

## **PATRIARCHAL ENCYCLICALS AND BLESSING MESSAGES**

43. Encyclical of His Holiness Gareguin II to the Armenian Dioceses of Romania on the Occasion of its Foundation 600th Anniversary, 10 July 2001, no. 58 (p. 47-49).
44. Encyclical of His Holiness Gareguin II to His Eminence Bishop Hacob Guelenjian on the Occasion of his Nomination to the Dignity of Archbishop, 2 July 2001, no. 57 (p. 50-51).
45. Encyclical of His Holiness Gareguin II to Composer Edouard Mirzoyan on the Occasion of his Decoration with the Order "St. Sahak - St. Mesrop", 2 July 2001, no. 56 (p. 52-53).

46. Message of Blessing and Congratulation of His Holiness Gareguin II to His Eminence Archbishop Guissak Mouradian on the Occasion of the 30th Anniversary of his Priesthood, 17 July 2001, no. 175 (p. 54-55).
47. Patriarchal Awards granted in June and July (Encyclicals, Blessing and Congratulation Messages of His Holiness Gareguin II to a Number of Personalities for their Services to the Armenian Church and Armenian People) - (p. 56).

### 1700th ANNIVERSARY

48. 1700th Anniversary Day in Ravenna (Italy), 22 July 2001 (p. 57).
49. **FLORA KABAGHIAN** - Panarmenian Youth Pilgrimage, 10-20 July 2001 (p. 58-60).

### AT THE HOLY SEE AND IN THE DIOCESES

50. **DPIR ARISTAKES NAVASSARDIAN** - Special Nomination Archimandrite Dignity, 25 and 28 July 2001 (Biography of Reverend Archimandrite Anushavan Zhamkochian) - (p. 61-62).
51. **DPIR HAYK BARSEGHIAN** - Ordination of Priests and Mitre Donation at the Cathedral of Saint-Echmiadzin, 28 July 2001 (Biographies of Abbots Gareguin Harutiunian, Gueghard Vahuni, Mambre Tashchian and priests Khosrov Stepanian, Paruyr Avetissian, Ruben Gasparian and Vahram Melikian) - (p. 63-76).
52. **DPIR HAYK BARSEGHIAN** - Sarkavag Ordination at the Cathedral of St.-Echmiadzin, 22 July 2001 (Short Biographies of Sarkavags Aram Ghevondian, Vahagn Sargsian, Gor Guevorkian, Sarkis Kniazian, Arkadi Tandilian, Armen Ashurian, Hovhannes Badalian and Armen Petrossian) - (p. 77-80).
53. **DPIR HAYK BARSEGHIAN** - Ceremony of Guevorkian Seminary Studying Year End at the Holy See, 22 June 2001 (p. 81-86).
54. News from the Armenian Diocese of Germany (p. 87).

### HISTORICAL STUDIES

55. **EDOUARD DANIELIAN** - The Name God in the Interpretation of Armenian Early-Medieval Christological Thought (investigation) - (p. 88-96).
56. **HAYKAZ HOVHANNISSIAN** - Historiographical Opinions of S. Nazarian (investigation) - (p. 97-109).



**JUBILEE**

57. **BISHOP ASOGHIK ARISTAKESIAN** - Hearty Words (40th Anniversary of Archbishop Nerses Pozapalian Monkly Priesthood) - (p. 110-111).

**BIBLIOGRAPHY**

58. **ANDRANIK ZEYTUNIAN** - Bibliography of the Monthly "Echmiadzin" (1984-2000) - (p. 112-126).
59. Brief Church News. Information about the Holy Masses, Sermons and Other Ceremonies held at the Holy See and the Cathedral of Saint-Echmiadzin in June-July 2001 (p. 127-129).